

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto en conformidad a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Төстө өлбөлү теаве vastusid 65/2014	Informācija par matēriju saskaņā ar 65/2014	
M		110.0356.558 P1311	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija
AEChood	83,5	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatilasto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Tavarantoimittajan luokitus	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahiutusselaste	Energiatõhususe klass
FDEhood	23,6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtauusdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEChood			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase
FDEC	B		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEhood	91	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFChood	65,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatusksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFChood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatusksen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
GFEC	D		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed												

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация про прибор, згідно з 65/2014	Gamino mikroelektronika informacijos pagal 65/2014	Skeda tat-Taqirri ta-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírásokkal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisă produsului conform cu noma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvodima prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgilsi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0356.558 P1311	S Назва постачальника M Ідентифікація моделі	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda modela	Ovaqsa to troyimleurti Kifidoksa to troyimleurti	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidail
AEChood	83,5	Щорічне споживання енергоефективності	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
EEC	B	Клас енергоефективності	Energetikus efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ainm Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	23,6	Параметри ефективності	Skydo dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza ta-filtrazzjoni	Aramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność dynamiczna	Wydajność dynamiczna	Fluidnost potrošnje	Fluidnost potrošnje	Προδυναμική απόδοση	Sını Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамична филтрација	Ефикасност динамиче филтрације	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEChood	B	Клас пародинамично ефективності	Skydo dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni	Aramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti potrošnje	Razred učinkovitosti potrošnje	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамична филтрација	Класа ефикасности динамиче филтрације	Ainm Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	B	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	91	Клас ефективності освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Ainm Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Ефективність фільтрації жиру	Riebiuoli filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassiess	Zsírűzűrési hatékonyág	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiența de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мажнини	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEChood	65,1	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebiuoli filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassiess	Zsírűzűrési hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasa de eficiență antigrăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimašobne filtracije	Αποδοχή φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мажнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ainm Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	D	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu wadq użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimiu hizada hava akısı	Взадушний потік при мінімальної швидкості	Проток въздуха при минималној брзини	Aersbheathbháil Iosta le ghrádhús
Qmax	315	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu wadq użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximiu hizada hava akısı	Взадушний потік при максимальній швидкості	Проток въздуха при максималној брзини	Aersbheathbháil Uasta le ghrádhús
Qmax	630	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam wadq użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hizada hava akısı	Взадушний потік при підвищеній швидкості	Проток въздуха при појачаној брзини	Aersbheathbháil ag an dionósair / an sórtú
Qboost	72	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam wadq użu normal	L-Emisszionj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levevőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisse zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisa dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisa dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisa zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα Α στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizada havadaikustik A-angrifiği ses Gücü Emisyonu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості	Акустична енергија у вазу при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an iosta leas
SPEmin	51	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam wadq użu normal	L-Emisszionj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levevőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisse zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisa dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisa dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα Α στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havadaikustik A-angrifiği ses Gücü Emisyonu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергија у вазу при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an iosta leas
SPEmax	68	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam wadq użu normal	L-Emisszionj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levevőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisse zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisa dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisa dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisa zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα Α στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havadaikustik A-angrifiği ses Gücü Emisyonu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергија у вазу при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an dirlann no an ius treisithe
SPEboost	70	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam wadq użu normal	L-Emisszionj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levevőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisse zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisa dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisa dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisa zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα Α στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havadaikustik A-angrifiği ses Gücü Emisyonu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергија у вазу при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláite ar an dirlann no an ius treisithe
PO	0,4	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energetinis suvartojimas režimu išjungiant	Energetinis suvartojimas režimu išjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Merti	Aramfogyszászfűtési (k) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul de oprire	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güc Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi cumhachta agus é sa mhod míchta
Ps	PI	Енергоспоживання в режимі очування	Energetinis suvartojimas režimu išjungiant	Energetinis suvartojimas režimu išjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászfűtési (k) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güc Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod fúrnachais
F	1,2	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s norem 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu noma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatkeve prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Eithe de réir Uimh. 66/2014
EELhood	69,9	Коэффициент избытияна času	Laiko padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstú v čase	Koeficient zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atisi			